



ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: **43-224-01**

Gültig von: 2016 06 04
bis: 2018 06 04

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE) erteilt der tieferstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: **PC Electric Ges.m.b.H.**
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Produkt: **Industrie-Gerätestecker**

Die vom Auftraggeber vorgestellten Produkte wurden auf Einhaltung mit den Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Normen, Standards und technischen Spezifikationen geprüft. Der ÖVE bescheinigt die Konformität der gelisteten Produkte und jener Produkte, welche identisch mit den eingereichten hergestellt werden (ISO / IEC 17067, Konformitätsbewertungssystem Typ 5).

Der Herstellungsprozess und die Produkte unterliegen einer laufenden Überwachung auf der Grundlage harmonisierter, europäischer Verfahren. Dieses Zertifikat wurde unter der Annahme und vorbehaltlich der Tatsache ausgestellt, dass der Auftraggeber im Besitz sämtlicher Produktrechte ist.

Die Prüfergebnisse sind in folgenden Akten dokumentiert: **TGM-VA EE 35489**

Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Digitally signed by W. Martin
Email=w.martin@ove.at

Dipl.-Ing. W. Martin

Wien, 2016 05 23



OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche





Hersteller:

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Fertigungsstätte(n):

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Geprüft und zertifiziert nach:

ÖVE/ÖNORM EN 60309-1:2013-03-01
ÖVE/ÖNORM EN 60309-2:2013-03-01

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EU-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EU-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

Produkt: Industrie-Gerätestecker

Typenbezeichnung:

Technische Daten:

Handelsmarke:

523

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

623

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77723

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



9523 Nennstrom: 32 A 2P+E IP44 oder IP44/IP54 Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
95223 Nennstrom: 32 A 2P+E IP44 oder IP44/IP54 Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
524 Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 Wandgerätestecker Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
624 Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 Anbaugerätestecker, gerade Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
7724 Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 Phasenwender Wandgerätestecker Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
8624 Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 Phasenwender Anbaugerätestecker, gerade Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
77724 Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 Anbaugerätestecker, Winkel Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

77824

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

9524

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

95224

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

98524

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

525

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

625

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

7725

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

8625

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77725

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77825

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

9525

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

95225

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

98525

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5232

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

6232

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777232

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

86242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

778242

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Wandgerätestecker
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

86252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Anbaugerätestecker, gerade
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

778252

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gov.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

523TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

623TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77723TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

9523TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

95223TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

524TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

624TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

77724TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

9524TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

95224TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

525TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

625TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77725TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

77825TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gov.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

9525TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit zwei Kabeleinführungen
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

95225TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Wandgerätestecker mit Schutzkontaktsteckdose
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5232TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6232TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777232TT

Nennstrom: 32 A
2P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5242TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6242TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.wg.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

777242TT

Nennstrom: 32 A
3P+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

5252TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Wandgerätestecker
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

6252TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, gerade
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

777252TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Anbaugerätestecker, Winkel
schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

778252TT

Nennstrom: 32 A
3P+N+E
IP67 oder IP66/IP67
Phasenwender Anbaugerätestecker, Winkel
Schraubklemmen und schraubenlose Klemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

Typenliste

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
523 623 77723 9523 95223**) 5232 6232 777232	32	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 - 250	DC	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		6	200 - 250	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		8	>250	DC	690
		9	380 - 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
524 624 7724*) 8624*) 77724 77824*) 9524 95224**) 98524*) 5242 6242 77242*) 86242*) 777242 778242*)	32	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	500, 690
		2	>50	>300 - 500	500, 690
		3	380 440	50 60	500, 690
		4	100 - 130	50 und 60	500, 690
		5	600 - 690	50 und 60	690
		6	380 - 415	50 und 60	500, 690
		7	480 - 500	50 und 60	500, 690
		9	200 - 250	50 und 60	500, 690
		10	>50	>100 - 300	500, 690
		11	440 - 460	60	500, 690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	500, 690
		525 625 7725*) 8625*) 77725 77825*) 9525 95225**) 98525*) 5252 6252 77252*) 86252*) 777252 778252*)	32	1	Andere Spannungen
2	>50			>300 - 500	500, 690
3	220/380 250/440			50 60	500, 690
4	57/100 - 75/130			50 und 60	500, 690
5	347/600 - 400/690			50 und 60	690
6	200/346 - 240/415			50 und 60	500, 690
7	277/480 - 288/500			50 und 60	500, 690
9	120/208 - 144/250			50 und 60	500, 690
10	>50			>100 - 300	500, 690
11	250/440 - 265/460			60	500, 690
12	Nach Trenntrafo			50 und 60	500, 690

*) Phasenwender 7724, 8624, 77824, 98524, 77242, 86242, 778242, 7725, 8625, 77825, 98525, 77252, 86252, 778252 mit Isolationsspannung 500 V

***) 95223, 95224, 95225 nur in den Ausführungen "Schutzkontaktposition 6h" oder "Schutzkontaktposition 9h"

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
523TT 623TT 77723TT 9523TT 95223TT**) 5232TT 6232TT 777232TT	32	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 - 250	DC	690
		4	100 - 130	50 und 60	690
		6	200 - 250	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		8	380 - 415	50 und 60	690
		9	>250	DC	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
		524TT 624TT 77724TT 9524TT 95224TT**) 5242TT 6242TT 777242TT	32	1	Andere Spannungen
2	>50			>300 - 500	690
3	380 440			50 60	690
4	100 - 130			50 und 60	690
5	600 - 690			50 und 60	690
6	380 - 415			50 und 60	690
7	480 - 500			50 und 60	690
9	200 - 250			50 und 60	690
10	>50			>100 - 300	690
11	440 - 460			60	690
12	Nach Trenntrafo			50 und 60	690
525TT 625TT 77725TT 77825TT*) 9525TT 95225TT**) 5252TT 6252TT 777252TT 778252TT*)	32			1	Andere Spannungen
		2	>50	>300 - 500	500, 690
		3	220/380 250/440	50 60	500, 690
		4	57/100 - 75/130	50 und 60	500, 690
		5	347/600 - 400/690	50 und 60	500, 690
		6	200/346 - 240/415	50 und 60	500, 690
		7	277/480 - 288/500	50 und 60	500, 690
		9	120/208 - 144/250	50 und 60	500, 690
		10	>50	>100 - 300	500, 690
		11	250/440 - 265/460	60	500, 690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	500, 690

*) 77825TT, 778252TT Phasenwender mit Isolationsspannung 500 V

***) 95223TT, 95224TT, 95225TT nur in den Ausführungen "Schutzkontaktposition 6h" oder "Schutzkontaktposition 9h"

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche